

Rámcová dohoda
o dodávke ovocia, zeleniny a bylínok, vrátane mrazeného ovocia, mrazenej zeleniny

uzavretá podľa § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších právnych predpisov (ďalej len „**Obchodný zákonník**“) a podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon o verejnom obstarávaní**“)
(ďalej len „**rámcová dohoda**“)

medzi zmluvnými stranami

Kupujúci

názov:	Úrad vlády Slovenskej republiky
sídlo:	Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava
v zastúpení:	Ing. Július Jakab vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky
IČO:	00 151 513
DIČ:	2020845057
bankové spojenie:	Štátna pokladnica
IBAN:	SK96 8180 0000 0070 0006 0195
zástupca na rokovanie:	
mail:	

(ďalej len „**kupujúci**“)

Predávajúci

názov:	METRO Cash & Carry SR s. r. o.
sídlo:	Senecká cesta 1881, 900 28 Ivanka pri Dunaji
štatutárny zástupca:	Volkan Buyruk, Xavier Gardies
IČO:	45 952 671
DIČ:	2023150701
IČ DPH:	SK2023150701
bankové spojenie:	Všeobecná úverová banka a.s., Mlynské Nivy 1, 829 90 Bratislava 25
IBAN:	SK60 0200 0000 0020 1073 0006
zástupca na rokovanie:	
tel. č.:	
mail:	

(ďalej len „**predávajúci**“)

(kupujúci a predávajúci ďalej spolu aj ako „zmluvné strany“ alebo jednotlivo ako „zmluvná strana“)

Preambula

Zmluvné strany uzatvárajú túto rámcovú dohodu ako výsledok verejného obstarávania na predmet zákazky ***Dodávka potravín - ovocia, zeleniny a bylínok, vrátane mrazeného ovocia, zeleniny a suchých plodov a dodávka rýb, produktov vodného prostredia a morských plodov II.*** časť I. predmetu zákazky - ***Dodávka ovocia, zeleniny a bylínok, vrátane mrazeného ovocia, mrazenej zeleniny a suchých plodov***, ktoré kupujúci realizoval v súlade s § 66 ods. 7 zákona o verejnom obstarávaní. Zmluvné strany sa dohodli, že ich záväzkový vzťah vyplývajúci z tejto rámcovej dohody sa bude spravovať Obchodným zákonníkom a súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi.

Článok I.

Predmet rámcovej dohody

1. Predmetom tejto rámcovej dohody je úprava práv a povinností zmluvných strán v súvislosti so záväzkom predávajúceho dodať kupujúcemu potraviny – ***Dodávka ovocia, zeleniny a bylínok, vrátane mrazeného ovocia, mrazenej zeleniny a suchých plodov*** podľa prílohy č. 1 tejto rámcovej dohody (ďalej len „tovar“), vrátane služieb súvisiacich s dopravou na miesto dodania prepravnými prostriedkami za podmienok, spôsobom a v súlade s platnými právnymi predpismi týkajúcimi sa výroby, skladovania a prepravy potravín určených na ľudskú spotrebu, a služieb následného vyloženia potravín na mieste určenia podľa pokynov kupujúceho, a to na základe objednávok kupujúceho, za podmienok uvedených v tejto rámcovej dohode a v príslušnej objednávke a v súvislosti so záväzkom kupujúceho riadne a včas prevziať doručený tovar a zaplatiť zaň predávajúceму dohodnutú cenu, podľa platobných podmienok dohodnutých v tejto rámcovej dohode.
2. Predmetom tejto rámcovej dohody v zmysle ods. 1 tohto článku je záväzok predávajúceho počas platnosti tejto rámcovej dohody a na základe objednávok dodávať na miesta dodania (uvedené v článku IV ods. 1) podľa aktuálnych potrieb kupujúceho tovar uvedený v prílohe č. 1 tejto rámcovej dohody.
3. Predpokladaný rozsah plnenia uvedený v prílohe č. 1 tejto rámcovej dohody nie je záväzný na plnenie rámcovej dohody a jednotlivé plnenia sa budú vždy realizovať na základe požiadavky kupujúceho a vystavenej objednávky.
4. Predávajúci sa zaväzuje dodávať plnenia kupujúcemu na základe a za podmienok stanovených v objednávkach vystavených v súlade s touto rámcovou dohodou. Kupujúci sa zaväzuje tovar prevziať a zaplatiť cenu dohodnutú podľa čl. II. ods. 1 tejto rámcovej dohody.

Článok II.

Cena a platobné podmienky

1. Celková cena za dodanie/poskytnutie predmetu plnenia vyplýva z ponuky predávajúceho predloženej vo verejnom obstarávaní a je stanovená v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhláškou Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov vo výške:

Cena bez DPH: 321 733,24 Eur (slovom: tristodvadsať jeden tisíc sedemstotridsaťtri EUR a dvadsať štyri eurocentov)

DPH 20%: 64 346,65 Eur (slovom: šesťdesiatštyri tisíc tristoštyridsaťšesť EUR a šesťdesiat päť eurocentov)

Cena spolu s DPH: 386 079,89 Eur (slovom: tristoosemdesiatšesť tisíc sedemdesiat deväť EUR a osemdesiatdeväť eurocentov)

2. Jednotkové ceny predmetu plnenia položiek tovaru v príslušnej mernej jednotke sú uvedené v štruktúrovanom rozpočte ceny, ktorý tvorí prílohu č. 2 tejto rámcovej dohody. V prípade položiek tovaru, pri ktorých kupujúci uvádza nákupné balenie odlišné od mernej jednotky, jednotková cena tovaru v konkrétnom nákupnom balení sa určí pomerne z jednotkovej ceny za mernú jednotku.
3. Jednotkové ceny tovaru sú uvedené bez DPH aj s DPH, obsahujú všetky náklady predávajúceho, vrátane dodávky na miesto dodania, príslušnej spotrebnej dane a iných platieb, vybraných v rámci uplatňovania nesadzobných opatrení, ustanovených osobitnými predpismi. Sadzba DPH bude účtovaná v súlade so všeobecne platnými právnymi predpismi v čase fakturácie.
4. Kupujúci je oprávnený realizovať prieskum trhu za účelom aktualizácie jednotkovej ceny tovaru, za ktorú by bolo možné tovar aktuálne kúpiť na trhu aspoň raz za každé obdobie šiestich mesiacov počas účinnosti tejto rámcovej dohody.
5. Prieskum trhu musí byť realizovaný minimálne prostredníctvom troch ponúk na jednotlivé položky tovaru. Ponuky, ktoré je kupujúci oprávnený posudzovať v rámci prieskumu trhu, musia byť čo do kvality tovaru a podmienok jeho dodania zhodné s podmienkami dohodnutými v tejto rámcovej dohode. O prieskume trhu je kupujúci povinný písomne informovať predávajúceho.
6. Jednotkové ceny určené ako priemer z cien zistených prieskumom trhu realizovaného podľa ods. 6 a 7 tohto článku rámcovej dohody, budú predmetom dodatku. Nadobudnutím účinnosti dodatku sa predávajúci zaväzuje dodávať kupujúcemu tovar za takto určené jednotkové ceny.

7. Zmluvné strany berú na vedomie, že úpravou cien prostredníctvom dodatkov môže dôjsť k navýšeniu maximálnej ceny podľa ods. 2 tohto článku rámcovej dohody, pričom súčet všetkých zmien, ktorými sa zvyšuje maximálna cena nesmie v súlade s § 18 ods. 3 písm. b) zákona o verejnom obstarávaní presiahnuť platný finančný limit Eur bez DPH a zároveň nesmie presiahnuť 10 % z 386 079,89 EUR s DPH.
8. V prípade, ak by ďalšou úpravou cien po vykonaní nového prieskumu trhu malo dôjsť k prekročeniu limitu dodatkov podľa ods. 9 tohto článku rámcovej dohody, predávajúci sa zaväzuje dodávať kupujúcemu tovar za jednotkové ceny určené posledným dodatkom.
9. Nad rámec preverenia jednotkových cien tovaru vykonaním prieskumu v súlade s ustanoveniami ods. 6 až 8 tohto článku rámcovej dohody je predávajúci povinný dodať kupujúcemu tovar za zľavnenú cenu, ak informácie o prebiehajúcej akcii sú kupujúcemu známe z informačných letákov, alebo sú verejne dostupné.

Článok III.

Realizácia rámcovej dohody

1. Predávajúci sa zaväzuje, že bude dodávať kupujúcemu tovar bližšie špecifikovaný v prílohe č. 1 a č. 2 a kupujúci sa zaväzuje od predávajúceho tento tovar odoberať po dobu platnosti tejto rámcovej dohody. Kupujúci nie je viazaný povinnosťou odobrať celé predpokladané množstvo tovaru, uvedené v prílohe č. 2 tejto rámcovej dohody.
2. Rámcová dohoda bude realizovaná prostredníctvom objednávok. Objednávky môžu byť kupujúcim realizované bezprostredne odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto rámcovej dohody.
3. Kupujúci vystaví predávajúcemu objednávku raz ročne, podľa jednotlivých odberných miest, v ktorých uvedie len výšku finančných prostriedkov na nákup tovaru uvedeného v prílohe č. 1 a č. 2 tejto rámcovej dohody v danom období. Jednotkové ceny tovaru uvedené v rozpise doručenom kupujúcim sú cenami záväznými pre zmluvné strany počas kalendárneho týždňa, v ktorom bola rámcová dohoda uzavretá a v týždni nasledujúcom po týždni, v ktorom bola rámcová dohoda uzavretá. Po uplynutí lehoty podľa bodu 3 sa predávajúci zaväzuje zasielať kupujúcemu každý cenník dodávaného tovaru, pričom jednotkové ceny v ňom uvedené sú pre zmluvné strany záväzné do času zaslania nového cenníka, t. j. pre všetky emailové objednávky doručené predávajúcemu počas platnosti tohto cenníka. Predávajúci sa zaväzuje posilať kupujúcemu aktualizovaný cenník každý pondelok počas trvania platnosti tejto rámcovej dohody. Cenník musí byť platný pre všetkých odberateľov predávajúceho.
4. Predávajúci sa zaväzuje kupujúcemu znížiť jednotkové ceny kedykoľvek počas trvania zmluvy, a to v prípade zavedenia tzv. akciových resp. sezónnych cien tovaru, a to aj bez

vyzvania kupujúcim, priamo znížením ceny vo faktúre vystavenej a doručenej kupujúcemu po dodaní tovaru, ktorého sa akciové ceny týkajú.

5. Konkrétny druh a množstvo tovaru bude v priebehu daného obdobia špecifikované prostredníctvom emailovej požiadavky kupujúceho, a to do vyčerpania finančného limitu podľa ods. 3 tohto článku tejto rámcovej dohody. Kupujúci sa zaväzuje, že hodnota jednotlivkej emailovej požiadavky nebude nižšia ako 200,00 EUR s DPH.
6. V prípade, že v priebehu obdobia jedného roka dôjde k vyčerpaniu finančného limitu podľa ods. 3 tohto článku rámcovej dohody, je kupujúci oprávnený vystaviť objednávku na dané obdobie aj opakovane.
7. Predávajúci sa zaväzuje realizovať dodávky tovaru v rozsahu podľa jednotlivkej emailovej požiadavky kupujúceho najneskôr na druhý pracovný deň odo dňa vystavenia emailovej požiadavky podľa ods. 4 tohto článku rámcovej dohody do 09.00 hod..
8. Konkrétnu dodávku tovaru budú zmluvné strany realizovať tak, že predávajúci dodá tovar s originálom a dvomi kópiami dodacích listov, z ktorých jednu kópiu potvrdí a odovzdá kupujúci predávajúcemu po odkontrolovaní dodaného sortimentu, množstva, ceny a kvality tovaru. Dodacie listy, v ktorých musí byť uvedené odberné miesto, budú tvoriť súčasť mesačnej faktúry vystavenej pre konkrétne odberné miesto. Dodacie listy musia obsahovať aj ďalšie údaje, ak sú požadované v prílohe č. 1 tejto rámcovej dohody.
9. Predávajúci bude prevádzať na kupujúceho vlastnícke práva k tovaru, dodanému na základe emailovej požiadavky a kupujúci sa zaväzuje uhradiť predávajúcemu cenu, dohodnutú s predávajúcim a uvedenú, a potvrdenú na dodacom liste na základe vystavenej mesačnej faktúry, v súlade s touto rámcovou dohodou.
10. Predávajúci sa zaväzuje odovzdať kupujúcemu objednaný tovar v bezchybnom stave, v stanovenej lehote, na odberné miesta uvedené v článku IV. ods. 1 tejto rámcovej dohody, v množstvách požadovaných v emailovej požiadavke.

Článok IV.

Podmienky dodávky tovaru a zodpovednosť za vady

1. Miestom dodania tovaru sú odberné miesta, ktorými na účely plnenia tejto rámcovej dohody sú:
 - a) Úrad vlády SR, Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava,
 - b) Účelové zariadenie Bôrik, Bôrik 15, 811 02 Bratislava,
 - c) Účelové zariadenie Dom hostí, Mánesova 1, 040 01 Košice,
 - d) Účelové zariadenie Bystrica, Komenského 22, 974 01 Banská Bystrica,
 - e) Účelové zariadenie Kamzík, 062 01 Starý Smokovec,
 - f) Účelové zariadenie Agra, ul.17. Novembra 28, 914 51 Trenčianske Teplice.

2. Predávajúci berie na vedomie, že v dôsledku organizačných zmien alebo legislatívnych zmien môže byť počas platnosti a účinnosti rámcovej dohody uvedený zoznam odberných miest zmenený podľa potrieb kupujúceho. Zmenu týkajúcu sa odberných miest je povinný kupujúci písomne oznámiť predávajúcemu. Predávajúci je povinný dodávať tovar do odberných miest nad rámec tých, ktoré sú uvedené v ods. 1 tohto článku rámcovej dohody, dňom nasledujúcim po dni nadobudnutia účinnosti dodatku k predmetnej rámcovej dohode. Pre vylúčenie pochybností sa zmluvné strany výslovne dohodli, že v prípade zníženia počtu odberných miest nie je nutné uzatvárať dodatok k tejto rámcovej dohode.
3. Presné odberné miesta, čas odovzdania a prevzatia tovaru budú uvedené v emailovej požiadavke. Dopravu tovaru na odberné miesto zabezpečuje predávajúci.
4. Predávajúci sa zaväzuje dodávať kupujúcemu tovar, ktorý nesmie v čase dodávky prekročiť určitú, v prílohe č. 1 stanovenú, časť doby spotreby odo dňa výroby.
5. Predávajúci je podľa tejto rámcovej dohody povinný uvádzať záručné lehoty pre každý dodaný tovar v dodacích listoch tak, aby bolo možné odkontrolovať dodržiavanie neprekročenia určenej doby spotreby v čase dodania. Pri dodaní objednaného tovaru predávajúci odovzdá dodací list, so všetkými potrebnými náležitosťami, ktorý po ukončení prevzatia objednaného tovaru podpíše zástupca predávajúceho i kupujúceho. Pri plnení tejto rámcovej dohody sa predávajúci zaväzuje dodržiavať príslušné právne predpisy, hygienické a technické normy.
6. Predávajúci zodpovedá za kvalitu dodaného tovaru, ktorá musí byť v súlade s opisom predmetu zákazky uvedenom v prílohe č. 1 tejto rámcovej dohody, so zákonom č. 152/1995 Z. z. o potravinách v znení neskorších predpisov a s ostatnými právnymi predpismi. V prípade porušenia platných právnych predpisov, týkajúcich sa zabezpečenia bezpečnosti potravín zo strany predávajúceho a prípadného zistenia tohto porušenia zo strany kontrolného orgánu, preberá predávajúci na seba všetky náklady, súvisiace s prípadným sankčným postihom kupujúceho kontrolným orgánom.
7. Tovar musí byť balený v obaloch, ktoré neovplyvňujú kvalitu tovaru a chránia ho pred nežiaducimi vonkajšími vplyvmi a zamedzujú mechanickému poškodeniu.
8. Obaly musia byť čitateľne vyznačené v štátnom jazyku údajmi najmä:
 - a) názov výrobku,
 - b) obchodné meno výrobcu,
 - c) hmotnosť výrobku,
 - d) dátum spotreby,
 - e) spôsob skladovania,
 - f) zoznam zložiek výrobku

v súlade s Potravinovým kódexom a zákonom č. 152/1995 Z. z. o potravinách v znení neskorších predpisov a súvisiacimi právnymi predpismi a ďalšími údajmi, ktoré sú uvedené v prílohe č. 1 tejto rámcovej dohody.

9. Kupujúci je pri prevzatí tovaru povinný prekontrolovať jeho úplnosť, kompletnosť, balenie, kontrolné pásky a svojim podpisom na dodacom liste túto skutočnosť potvrdiť. Dátum najneskoršej spotreby dodávaných tovarov bude uvedený v dodacích listoch, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak. V prípade akýchkoľvek väd tovaru, resp. nesúladu dodávky s údajmi na dodacom liste, je kupujúci povinný túto skutočnosť ihneď pri preberaní tovaru u predávajúceho reklamovať a uviesť nedostatky na dodacom liste. Ich akceptovanie predávajúci potvrdí na dodacom liste svojim podpisom. Bezchybnosť dodávky potvrdzuje kupujúci predávajúcemu podpisom dodacieho listu.
10. Zmluvné strany sa pri zodpovednosti za vady tovaru a nárokov z nich vyplývajúcich budú riadiť § 422 a nasl. Obchodného zákonníka.
11. Ak pri prevzatí tovaru zistí kupujúci, že ide o nekompletnú dodávku tovaru, o dodávku tovaru nezodpovedajúceho dohodnutej kvalite, certifikátu, vzorke a pod., resp. neoznačeného a poškodeného a túto skutočnosť potvrdí na dodacom liste aj predávajúci, predávajúci je povinný v lehote 24 hod. dodaný tovar vymeniť, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.
12. Kupujúci je oprávnený reklamovať vady dodaného tovaru písomne (e-mailom):
 - a) ihneď pri prevzatí – v prípade zjavných väd, t. j. vady množstva, druhu a viditeľného poškodenia,
 - b) do 24 hodín – v prípade potravín podliehajúcich rýchlej skaze,
 - c) v prípade ostatných potravín dodaných predávajúcim - počas záručnej doby bezodkladne po zistení skrytých väd,
 - d) vady tovaru reklamované podľa ods. 12 písm. b) a c) tohto článku rámcovej dohody musia byť do vystavenia faktúry za príslušné fakturačné obdobie, v ktorom došlo k reklamácií, predávajúcim bezodplatne odstránené. Kupujúci bude akceptovať iba faktúru za dodávku bezchybného tovaru, t. j. v súlade s dodacími listami vystavenými v príslušnom fakturačnom období.
13. Záruka sa nevzťahuje na vady, ktoré boli spôsobené zástupcami kupujúceho – neodbornou manipuláciou, nedodržaním prevádzkových podmienok, živelnou pohromou alebo iným spôsobom, než obvyklým zaobchádzaním.
14. Ak je kupujúci v omeškaní s prevzatím tovaru, musí predávajúci urobiť opatrenia primerané okolnostiam na uchovanie tovaru. V prípade, ak by takýmto uchovaním tovaru vznikli predávajúcemu náklady, kupujúci sa zaväzuje zaplatiť predávajúcemu úhradu primeraných nákladov, ktoré mu pritom vznikli.
15. Kontaktnou osobou predávajúceho je _____, telefónne číslo:

Predávajúci prijíma objednávky na adrese:
faxovom čísle - , resp. na e-mailovej adrese:

16. Kontaktnou osobou kupujúceho je _____, telefónne číslo: _____,
resp. e-mailová adresa:

Článok V.

Platobné podmienky a fakturácia

1. Predávajúci po ukončení kalendárneho mesiaca, počas platnosti tejto rámcovej dohody vystaví mesačné faktúry pre jednotlivé odberné miesta, za dodávku tovaru uskutočnenú v príslušnom kalendárnom mesiaci do konkrétneho odberného miesta.
2. Kupujúci uhradí predávajúcemu cenu uvedenú na faktúre s DPH najneskôr do 30 dní odo dňa jej doručenia. Súčasťou faktúry musia byť kupujúcim potvrdené dodacie listy pre jednotlivé odberné miesta.
3. Faktúra musí spĺňať všetky náležitosti podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a ďalšími príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.
4. V prípade, že faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti účtovného a daňového dokladu alebo ak nebude po stránke vecnej alebo formálnej správne vystavená, kupujúci ju vráti predávajúcemu na doplnenie alebo prepracovanie a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia správne vyplnenej alebo prepracovanej faktúry kupujúcemu.
5. Dňom splnenia povinnosti úhrady faktúry je deň odpísania finančných prostriedkov z účtu kupujúceho na účet predávajúceho.
6. Kupujúci neposkytuje preddavok ani zálohovú platbu.

Článok VI.

Zodpovednosť za škodu a zmluvné pokuty

1. Pri podstatnom porušení povinností vyplývajúcich z tejto rámcovej dohody druhou zmluvnou stranou môže oprávnená strana od tejto rámcovej dohody odstúpiť podľa článku VIII. tejto rámcovej dohody a požiadať o náhradu škody, ktorá jej vznikla. Za škodu sa nepovažujú prípady, uvedené v článku V. ods. 6 tejto rámcovej dohody, čo však nevylučuje nárok predávajúceho požadovať úrok z omeškania v zákonnej výške, a rovnako tak sa za škodu nepovažuje ani neodobratie celého predpokladaného množstva tovaru kupujúcim v súlade s článkom III. ods. 1 tejto rámcovej dohody.

2. Úplná alebo čiastočná zodpovednosť zmluvných strán je vylúčená v prípade zásahu vyššej moci, resp. úradných miest. Pre účely tejto rámcovej dohody sa za vyššiu moc považujú udalosti, ktoré nie sú závislé od konania zmluvných strán, a ktoré nemôžu zmluvné strany ani predvídať ani nijakým spôsobom priamo ovplyvniť.
3. Predávajúci, ktorý poruší svoju povinnosť podľa tejto rámcovej dohody, je povinný nahraďiť škodu tým spôsobenú kupujúcemu, ibaže preukáže, že porušenie povinností bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť a zároveň túto okolnosť bez zbytočného odkladu písomne oznámi kupujúcemu. Za okolnosť vylučujúcu zodpovednosť sa nepovažuje platobná neschopnosť dodávateľa.
4. V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry má predávajúci nárok na úrok z omeškania v zákonnej výške.
5. V prípade omeškania predávajúceho s akýmkoľvek plnením podľa tejto rámcovej dohody, kupujúci má nárok na zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny príslušného plnenia za každý deň omeškania predávajúceho.

Článok VII. Subdodávateľa

1. Predávajúci je oprávnený vykonať časť plnenia predmetu rámcovej dohody prostredníctvom subdodávateľa uvedeného v zozname subdodávateľov, ktorý tvorí prílohu č. 3 tejto rámcovej dohody. Využitím subdodávateľov nie je dotknutá zodpovednosť predávajúceho za plnenie predmetu rámcovej dohody.
2. Počas trvania tejto rámcovej dohody je predávajúci oprávnený zmeniť alebo doplniť subdodávateľa uvedeného v prílohe č. 3 rámcovej dohody výlučne len so súhlasom kupujúceho a na základe písomného dodatku k tejto rámcovej dohode; predávajúci sa zaväzuje v rámci návrhu na zmenu subdodávateľa spolu s aktualizovanou prílohou č. 3 rámcovej dohody uviesť údaje o novom subdodávateľovi v rozsahu podľa § 41 ods. 3 zákona o verejnom obstarávaní.
3. Predávajúci vyhlasuje, že príloha č. 3 tejto rámcovej dohody obsahuje aktuálne a úplné údaje v zmysle ustanovenia § 41 ods. 3 zákona o verejnom obstarávaní. Zmenu údajov akéhokoľvek aktuálneho subdodávateľa je predávajúci povinný bezodkladne písomne oznámiť kupujúcemu. Pre vylúčenie pochybností platí, že na zmenu kontaktných údajov akéhokoľvek aktuálneho subdodávateľa nie je potrebné vyhotoviť dodatok k rámcovej dohode.
4. Predávajúci sa zaväzuje byť riadne zapísaný v registri partnerov verejného sektora po dobu trvania tejto Zmluvy, ak mu taká povinnosť vyplýva zo zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších

predpisov (ďalej len „zákon o registri partnerov verejného sektora). Predávajúci sa zaväzuje zabezpečiť, aby jeho subdodávateľia v zmysle § 2 ods. 1 písm. a) siedmy bod zákona o registri partnerov verejného sektora boli riadne zapísaní v registri partnerov verejného sektora po dobu trvania subdodávateľskej zmluvy, ak im taká povinnosť vyplýva zo zákona o registri partnerov verejného sektora. Predávajúci je povinný na požiadanie kupujúceho predložiť všetky zmluvy so subdodávateľmi.

5. Ak Predávajúci pri plnení tejto Zmluvy využije kapacity subdodávateľa, uvedie podiel plnenia zo Zmluvy, ktorý má v úmysle zabezpečiť subdodávateľom na vlastné riziko a zodpovednosť, spolu s uvedením identifikačných údajov subdodávateľa, v rozsahu meno a priezvisko, obchodné meno alebo názov, adresa pobytu alebo sídlo, identifikačné číslo alebo dátum narodenia, údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia, funkcia. Zoznam subdodávateľov tvorí Prílohu č. 3 tejto Zmluvy.

Článok VIII.

Doba trvania rámcovej dohody

1. Táto rámcová dohoda sa uzatvára na dobu určitú, do uplynutia 48 mesiacov odo dňa nadobudnutia jej účinnosti alebo do vyčerpania finančného limitu podľa článku II. ods. 1 tejto rámcovej dohody, podľa toho, ktorá z uvedených skutočností nastane skôr.
2. Pred uplynutím doby trvania tejto rámcovej dohody podľa ods. 1 tohto článku rámcovej dohody je možné túto rámcovú dohodu ukončiť:
 - a) písomnou dohodou zmluvných strán,
 - b) okamžitým písomným odstúpením od rámcovej dohody z dôvodov podstatného porušenia záväzku vyplývajúceho z tejto rámcovej dohody.
3. Zmluvné strany môžu rámcovú dohodu jednostranne vypovedať, aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná doba je tri mesiace a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď preukázateľne doručená druhej zmluvnej strane. Výpoveď musí byť doručená písomne do vlastných rúk.
4. Na účely tejto rámcovej dohody sa podstatným porušením záväzku vyplývajúceho z tejto rámcovej dohody považuje:
 - a) porušenie povinností predávajúceho podľa článku II. ods. 7 až 10, článku III. ods. 1 a ods. 6 a článku IV. ods. 4 až 8 tejto rámcovej dohody,
 - b) porušenie povinností kupujúceho podľa článku VI. ods. 4 tejto rámcovej dohody, ak porušenie trvá viac ako 30 kalendárnych dní,
 - c) ak sa preukáže, že predávajúci v ponuke predloženej vo verejnom obstarávaní vyhlásenom predložil nepravdivé doklady alebo uviedol nepravdivé, neúplné alebo skreslené údaje,

- d) ak je voči druhej zmluvnej strane vedené konkurzné konanie alebo reštrukturalizačné konanie, je v konkurze, v reštrukturalizácii, bol proti nej zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku,
 - e) ak druhá zmluvná strana vstúpila do likvidácie, alebo bola na ňu zriadená nútená správa,
 - f) ak je voči druhej zmluvnej strane vedený výkon rozhodnutia (napr. podľa zákona č. 233/1995 Z. z. o súdnych exekútoroch a exekučnej činnosti (Exekučný poriadok) a o zmene a doplnení ďalších zákonov v znení neskorších predpisov, zákona Slovenskej národnej rady č. 563/2009 Z. z. o správe daní (daňový poriadok) a o zmene a doplnení niektorých zákonov a pod.).
5. Odstúpenie od tejto rámcovej dohody nadobudne účinnosť dňom, kedy písomný prejav vôle zmluvnej strany, ktorý obsahuje oznámenie o odstúpení od rámcovej dohody, bude doručený druhej zmluvnej strane.
 6. V prípade odstúpenia objednávateľa od tejto rámcovej dohody, má dodávateľ právo na zaplatenie ceny za predmet plnenia, ktorý bol dodaný v súlade s touto rámcovou dohodou riadne a včas.
 7. Pri odstúpení od rámcovej dohody zostávajú zachované z nej vyplývajúce práva a povinnosti zmluvných strán do dňa účinnosti odstúpenia. Zmluvné strany sú povinné vyrovnať všetky pohľadávky a záväzky vzniknuté do dňa účinnosti odstúpenia od rámcovej dohody.
 8. Odstúpenie od tejto rámcovej dohody alebo jej ukončenie z iného dôvodu sa nedotýka práva na uplatnenie nárokov vyplývajúcich z porušenia tejto rámcovej dohody, vrátane oprávnenia na náhradu škody, zmluvnej pokuty, riešenia sporov medzi zmluvnými stranami a ostatných ustanovení, ktoré podľa tejto rámcovej dohody alebo vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po ukončení tejto rámcovej dohody. Ustanovenia vzťahujúce sa k usporiadaniu vzájomných právnych vzťahov na základe tejto rámcovej dohody zostávajú v platnosti do momentu ich usporiadania.

Článok IX.

Ostatné a záverečné ustanovenia

1. V zmluvnom vzťahu založenom touto rámcovou dohodou, okrem úkonov smerujúcich k zmene alebo k zrušeniu rámcovej dohody za kupujúceho konajú osoby uvedené v článku IV. ods. 16 tejto rámcovej dohody. O zmene oprávnenej osoby môže kupujúci rozhodnúť kedykoľvek, súhlas predávajúceho k tomu nie je potrebný.
2. Táto rámcová dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.

3. Rámcovú dohodu možno meniť alebo dopĺňať jedine formou písomných číslovaných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.
4. V prípade zmeny obchodného mena, názvu, sídla, právnej formy, štatutárnych orgánov alebo i spôsobu ich konania za zmluvnú stranu, bankového spojenia a čísla účtu, oznámi zmluvná strana, ktorej sa niektorá z uvedených zmien týka, písomnou formou túto skutočnosť druhej zmluvnej strane, a to bez zbytočného odkladu, inak povinná zmluvná strana zodpovedá za všetky prípadné škody z toho vyplývajúce alebo náklady, ktoré v tejto súvislosti musela vynaložiť druhá zmluvná strana. Takéto oznámenie sa nepovažuje za zmenu zmluvy a nevyžaduje si jej prijatie postupom podľa bodu 3 tohto článku.
5. V prípade rozhodnutia predávajúceho o zlúčení, splynutí, rozdelení spoločnosti, predaja podniku alebo jeho časti, podania návrhu na začatie konkurzného alebo reštrukturalizačného konania na majetok predávajúceho, jeho vstupe do likvidácie, je predávajúci povinný písomne oznámiť kupujúcemu uskutočnenie takejto skutočnosti, a to do 5 kalendárnych dní odo dňa jej účinnosti, inak zodpovedá za všetky škody z toho vyplývajúce a kupujúcemu vzniká právo okamžite odstúpiť od tejto rámcovej dohody; ustanovenie § 18 ods. 1 písm. d) bod zákona o verejnom obstarávaní týmto nie je dotknuté.
6. Vzťahy zmluvných strán súvisiace s touto rámcovou dohodou a v tejto rámcovej dohode bližšie neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ďalších všeobecne záväzných právnych predpisov.
7. Rámcová dohoda je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch pričom dva (2) rovnopisy obdrží kupujúci a dva (2) rovnopisy obdrží predávajúci.
8. Neplatnosť niektorého z ustanovení rámcovej dohody nemá vplyv na platnosť ostatných ustanovení rámcovej dohody. Ak sa niektoré z ustanovení rámcovej dohody stane neplatným z dôvodu rozporu s právnymi predpismi Slovenskej republiky, zaväzujú sa obe zmluvné strany takéto ustanovenie nahradiť iným, ktoré najviac zodpovedá účelu a právnomu významu pôvodného ustanovenia rámcovej dohody.
9. Spory týkajúce sa tejto rámcovej dohody sa zmluvné strany zaväzujú riešiť prednostne dohodou a vzájomným rokovaním. Ak dohoda nie je možná, pre riešenie sporov z tejto dohody sú príslušné všeobecné sudy Slovenskej republiky.
10. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú si vedomé všetkých následkov vyplývajúcich z rámcovej dohody, ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená, a že im nie sú známe okolnosti, ktoré by im bránili platne uzavrieť rámcovú dohodu. V prípade, že taká okolnosť existuje zodpovedajú za škodu, ktorá vznikne druhej zmluvnej strane na základe tohto vyhlásenia.
11. Zmluvné strany vyhlasujú, že si rámcovú dohodu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a táto plne zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, bez omylu, bez časového tlaku alebo za jednostranne nápadne

nevýhodných podmienok. Svoju vôľu byť viazané touto dohodou zmluvné strany vyjadrujú svojimi podpismi tejto rámcovej dohody.

12. Neoddeliteľnou súčasťou tejto rámcovej dohody sú:

Príloha č. 1 – Opis predmetu zákazky

Príloha č. 2 – Štruktúrovaný rozpočet ceny (ponuka úspešného uchádzača)

Príloha č. 3 - Zoznam subdodávateľov a podiel subdodávok (ak sa uplatňuje)

Kupujúci:

Predávajúci:

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa 19.06.2020

.....
Ing. Július Jakab
vedúci Úradu vlády
Slovenskej republiky

.....
Volkan Buyruk
konateľ spoločnosti

.....
Xavier Gardies
konateľ spoločnosť

OPIS PREDMETU ZÁKAZKY

Názov zákazky: **Dodávka potravín - ovocia, zeleniny a bylínok, vrátane mrazeného ovocia, mrazenej zeleniny a suchých plodov a dodávka rýb, produktov vodného prostredia a morských plodov** (ďalej len „Dodávka potravín“).

Základné informácie o predmete zákazky

Zákazka „Dodávka potravín“ je odplátne dodanie potravín pre potreby Úradu vlády Slovenskej republiky vrátane účelových zariadení podľa bodu 5.2 časti *A.1 POKYNY PRE ZÁUJEMCOV, UCHÁDZAČOV* týchto súťažných podkladov v súlade so zákonom č.152/1995 Z. z. o potravinách a súvisiacimi právnymi predpismi v znení neskorších predpisov (Potravinový kódex).

V prípade položiek tovaru, pri ktorých verejný obstarávateľ v špecifikácii uvádza nákupné balenie odlišné od mernej jednotky výrobcu/dodávateľa, jednotková cena tovaru v konkrétnom nákupnom balení sa určí pomerne z jednotkovej ceny za mernú jednotku (uvedenú v špecifikácii).

UPOZORNENIE:

Dodávateľ je povinný venovať zvýšenú pozornosť merným jednotkám uvádzaným pri jednotlivých položkách tovaru – potravín (kg/ks/l).

- a) Predmetom zákazky je nákup a dodanie ovocia, zeleniny a bylínok, ktorých **zoznam a predpokladaný kvantitatívny rozsah** je uvedený v prílohe č. 2 týchto súťažných podkladov - *Štruktúrovaný rozpočet – prvá časť predmetu zákazky*.
- b) Uchádzač v *Štruktúrovanom rozpočte* oceňuje ovocie, zeleninu a bylinky v objemoch stanovených verejným obstarávateľom, tzn. **cena za kg a cena za ks**. Do príslušnej položky musia byť započítané všetky náklady, ktoré s ňou bezprostredne súvisia.
- c) Verejný obstarávateľ v prílohe č. 2 týchto súťažných podkladov - *Štruktúrovaný rozpočet – prvá časť predmetu zákazky* uvádza predpokladané množstvá tovaru počas trvania rámcovej dohody, pričom verejný obstarávateľ nie je viazaný povinnosťou odobrať celé predpokladané množstvo tovaru počas trvania rámcovej dohody.

Požiadavky verejného obstarávateľa na dodávku ovocia a zeleniny¹:

1. Minimálne požiadavky na kvalitu

S výnimkou povolených odchýlok sú výrobky:

¹ Verejný obstarávateľ požaduje minimálne požiadavky na kvalitu v súlade s Vykonávacím nariadením komisie (EÚ) č. 543/2011, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 1234/2007, pokiaľ ide o sektory ovocia a zeleniny a spracovaného ovocia a zeleniny http://www.svssr.sk/dokumenty/legislativa/nk_0543_2011.pdf .

- neporušené,
- zdravé; vylúčené sú výrobky napadnuté hnilobou alebo inak poškodené tak, že nie sú vhodné na spotrebu,
- čisté, prakticky bez akýchkoľvek viditeľných cudzích látok,
- prakticky bez škodcov,
- prakticky bez poškodení spôsobených škodcami, ktorí ovplyvňujú dužinu,
- bez nadmernej povrchovej vlhkosti,
- bez cudzieho pachu a/alebo chuti.

Výrobky musia byť v takom stave, ktorý im umožňuje:

- znášať prepravu a manipuláciu,
- doručenie na miesto určenia vo vyhovujúcom stave.

2. Odchýlka

- v každej zásielke sa povoľuje odchýlka 10 % z počtu alebo hmotnosti výrobkov, ktoré nespĺňajú minimálne kvalitatívne požiadavky.
- v rámci tejto odchýlky môžu celkovo najviac 2 % predstavovať produkty napadnuté hnilobou.

3. Požiadavky na zrelosť

Citrusové plody musia dosiahnuť primeraný stupeň vývinu a zrelosti, pričom sa venuje pozornosť kritériám charakteristickým pre odrodu, čas zberu a oblasť pestovania.

Zrelosť citrusových plodov sa vymedzuje pre každý druh týmito parametrami:

- minimálny obsah šťavy,
- minimálny celkový obsah rozpustnej sušiny, t. j. minimálny obsah cukru,
- minimálny pomer obsah cukru/obsah kyselín
- vyfarbenie.

Stupeň vyfarbenia je taký, že na konci normálneho vývinu dosiahnu citrusové plody farbu charakteristickú pre odrodu na mieste určenia.

Citrusové plody, ktoré spĺňajú tieto požiadavky na zrelosť, môžu byť ošetrené procesom „odzeleňovania“. Toto ošetrenie je povolené, iba ak sa nezmenia prirodzené organoleptické vlastnosti.

4. Ustanovenia týkajúce sa veľkosti

Veľkosť citrusových plodov sa určuje podľa maximálneho priemeru v stredovej časti plodu alebo počtu.

Minimálna veľkosť:

- Citróny 45mm priemer
- Mandarínky 45mm priemer
- Klementínky 35mm priemer
- Pomaranče 53mm priemer

P.č.	Názov tovaru	MJ	Predpokladané množstvo/rok
Bylinky			
1	Bazalka bylinky, čerstvá	kg	10
2	Feferonky bylinky	kg	8
3	Hliva ustricová	kg	9
4	Kôpor čerstvý	kg	15
5	Mäta bylinky	kg	9
6	Mäta čerstvá	kg	9
7	Rozmarín bylinky	ks	4
8	Tymián bylinky	ks	3
9	Žerucha	ks	18
Zelenina mrazená			
10	Americké zemiaky	kg	256
11	Brokolica	kg	293
12	Fazuľové lúsky	kg	160
13	Hrášok	kg	403
14	Karfiol	kg	180
15	Karotka	kg	178
16	Kukurica	kg	50
17	Mrkva	kg	178
18	Šošovica	kg	9
19	Špargľa	kg	50
20	Špenát	kg	188
21	Tekvica	kg	179
22	Zeleninová zmes	kg	16
23	Zemiakové hranolky	kg	256
24	Zemiakové krokety	kg	38
Ovocie mrazené			
25	Jahody	kg	6
26	Lesná zmes	kg	13
27	Maliny	kg	8
Ovocie čerstvé			
28	Ananás	kg	1 616
29	Avokádo, voľné	kg	40
30	Banány, voľné	kg	3 350
31	Bobuloviny, voľné	kg	35
32	Broskyne, voľné	kg	208
33	Citróny voľné	kg	909
34	Černice	kg	13
35	Čučoriedky čerstvé	kg	109

36	Granátové jablko	kg	3
37	Grapefruit voľný	kg	1 466
38	Hrozno biele	kg	1 526
39	Hrozno červené	kg	138
40	Hrušky voľné	kg	1 521
41	Jablká voľné	kg	4 054
42	Jahody čerstvé	kg	280
43	Kiwi zrelé	kg	115
44	Limetky	kg	48
45	Maliny čerstvé	kg	51
46	Mandarinky voľné	kg	1 880
47	Mango	ks	583
48	Marhule čerstvé	kg	65
49	Melón vodový žltý	kg	278
50	Melón vodový červený	kg	251
51	Nektárinky	kg	421
52	Pomaranče	kg	2 818
53	Pomelo	ks	250
54	Ríbezle	kg	25
55	Slivky	kg	86
Zelenina čerstvá			
56	Baby karotka v obale s variabilnou hmotnosťou	kg	3
57	Baklažán čerstvý kartón, voľné	kg	318
58	Brokolica čerstvá	kg	44
59	Cesnak	kg	174
60	Cibuľa biela - žltá, voľné, 60-80; I. kategória	kg	2 800
61	Cibuľa šalotka, I. kategória	kg	14
62	Cibuľka zväzok	ks	191
63	Cuketa zelená, voľná, I. kategória	kg	505
64	Cvikla voľne balená	kg	25
65	Fazuľkové struky v obale s variabilnou hmotnosťou	kg	3
66	Hrášok čerstvý	kg	3
67	Hríb smrekový Pilze Steinpilze geschnitten	kg	5
68	Chren čerstvý	kg	18
69	Kaleráb, I. kategória	kg	156
70	Kapia paprika chilli	kg	6
71	Kapusta čínska	kg	70
72	Kapusta hlávková	kg	1 196
73	Kapusta kyslá	kg	781
74	Karfiol, voľný, I. kategória	kg	518
75	Kel hlávkový-fólia	kg	195
76	Kel ružičkový v obale s variabilnou hmotnosťou	kg	31

77	Mrkva nová zväzok	ks	6
78	Mrkva, voľná, I. kategória	kg	1 840
79	Paprika biela, I. kategória	kg	120
80	Paprika červená, I. kategória	kg	380
81	Paprika chilli	kg	33
82	Paprika kapia	kg	250
83	Paprika mix, tricolor, I. kategória	kg	220
84	Paprika zelená	kg	250
85	Paprika žltá	kg	200
86	Paradajky červené, voľné, M-MM, I. kategória	kg	1 133
87	Paradajky d'atlové v obale s variabilnou hmotnosťou	kg	585
88	Paradajky cherry červené, voľné, I. kategória	kg	419
89	Patizon	kg	10
90	Pažitka	kg	23
91	Petržlen	kg	1 910
92	Petržlenová vňať hladkolistá	kg	129
93	Pór voľný, I. kategória	kg	110
94	Red'kovka biela, I. kategória	ks	358
95	Rozmarín čerstvý	kg	4
96	Šalát hlávkový	kg	29
97	Šalát ľadový, I. kategória	kg	65
98	Šalát ozdobný	kg	160
99	Šalát polníček pravý	kg	69
100	Šalát rímsky	ks	13
101	Šalát Rucola	kg	59
102	Šampiňóny čerstvé, tácka, I. kategória	kg	945
103	Špargľa biela, I. kategória	kg	15
104	Špenát čerstvý	kg	20
105	Tekvica Hokaido	kg	11
106	Tekvica maslová, I. kategória	kg	375
107	Uhorky čerstvé, fólia, I. kategória	kg	1 855
108	Zázvor čerstvý	kg	19
109	Zeler stopkový v obale s variabilnou hmotnosťou	kg	18
110	Zeler, voľný, sáčok, (napr.5kg sáčok)	kg	741
111	Zemiaky bataty	kg	8
112	Zemiaky konzumné prané žlté skoré 40/60 typ A/B duopack 2,5 kg	kg	5 875
113	Zemiaky, GASTROLINE, pevné, v jutovom vreci (25kg bal.)	kg	3 784
114	Zemiaky konzumné prané červené skoré 40/60 typ B duopack 2,5 kg	kg	813
115	BIO Zemiaky skoré 1 kg	kg	712

116	Zemiaky fialové Vitalotte kartón 5 kg	kg	651
117	Zemiaky prané červené 40+ rashel 10 kg	kg	598
118	Zemiaky konzumné skoré neprané 35+ I. sieť 10 kg	kg	935
119	Zemiaky, GASTROLINE, polopevné, v jutovom vreci (25kg bal.)	kg	427
Sušené plody			
120	Arašidy	kg	10
121	Brusnice sušené	kg	3
122	Dubáky sušené	kg	9
123	Fazuľa suchá	kg	53
124	Figa sušená	kg	18
125	Gaštany lúpané	kg	1
126	Hrašok suchý	kg	26
127	Hrozienka	kg	30
128	Huby sušené	kg	8
129	Kandizované ovocie	kg	24
130	Kešu orechy	kg	4
131	Lieskovce	kg	23
132	Mak	kg	79
133	Mandle lúpané	kg	35
134	Orechy vlašské	kg	38
135	Piniové oriešky	kg	5
136	Pistácie	kg	20
137	Sezam	kg	8
138	Sušené marhule	kg	1
139	Sušené slivky	kg	8
140	Šošovica suchá	kg	54
141	Tekvicové jadrá	kg	3
142	Tekvicové semienka	kg	9

Uchádzač: METRO Cash & Carry SR s.r.o.

Dodávka ovocia, zeleniny a bylínok, vrátane mrazeného ovocia, mrazenej zeleniny a suchých plodov

P.č.	Názov tovaru	MJ	Predpokladané množstvo/rok	Predpokladané množstvo/4 roky	cena v EUR bez DPH/MJ	Sadzba DPH		cena v EUR s DPH/MJ	celková cena v EUR s DPH
1	Bazalka bylínky, čerstvá	kg	10	40	11,99 €	20	2,40	14,39 €	575,52 €
2	Feferonky bylínky	kg	8	32	7,99 €	10	0,80	9,59 €	306,82 €
3	Hliva ustricová	kg	9	36	2,99 €	10	0,30	3,59 €	129,17 €
4	Kôpor čerstvý	kg	15	60	17,90 €	10	1,79	21,48 €	1 288,80 €
5	Mäta bylínky	kg	9	36	15,90 €	20	3,18	19,08 €	686,88 €
6	Mäta čerstvá	kg	9	36	11,99 €	20	2,40	14,39 €	517,97 €
7	Rozmarín bylínky	ks	4	16	11,90 €	20	2,38	14,28 €	228,48 €
8	Tymián bylínky	ks	3	12	1,50 €	20	0,30	1,80 €	21,60 €
9	Žerucha	ks	18	72	1,10 €	10	0,11	1,32 €	95,04 €
medzisúčet									3 850,27 €
Zelenina mrazená									
10	Americké zemiaky	kg	256	1 024	1,68 €	20	0,34	2,02 €	2 064,38 €
11	Brokolica	kg	293	1 172	2,53 €	20	0,51	3,04 €	3 558,19 €
12	Fazuľové lúsky	kg	160	640	1,68 €	20	0,34	2,02 €	1 290,24 €
13	Hrášok	kg	403	1 612	1,68 €	20	0,34	2,02 €	3 249,79 €
14	Karfiol	kg	180	720	1,76 €	20	0,35	2,11 €	1 520,64 €
15	Karotka	kg	178	712	1,65 €	20	0,33	1,98 €	1 409,76 €
16	Kukurica	kg	50	200	1,15 €	20	0,23	1,38 €	276,00 €
17	Mrkva	kg	178	712	1,49 €	20	0,30	1,79 €	1 273,06 €
18	Šošovica	kg	9	36	1,58 €	20	0,32	1,90 €	68,26 €
19	Špargľa	kg	50	200	8,29 €	20	1,66	9,95 €	1 989,60 €
20	Špenát	kg	188	752	1,25 €	20	0,25	1,50 €	1 128,00 €
21	Tekvica	kg	179	716	1,41 €	20	0,28	1,69 €	1 211,47 €
22	Zeleninová zmes	kg	16	64	1,40 €	20	0,28	1,68 €	107,52 €
23	Zemiakové hranolky	kg	256	1 024	1,80 €	20	0,36	2,16 €	2 211,84 €
24	Zemiakové krokety	kg	38	152	1,68 €	20	0,34	2,02 €	306,43 €
medzisúčet									21 665,18 €
Ovocie mrazené									
25	Jahody	kg	6	24	2,25 €	20	0,45	2,70 €	64,80 €
26	Lesná zmes	kg	13	52	3,65 €	20	0,73	4,38 €	227,76 €
27	Maliny	kg	8	32	4,00 €	20	0,80	4,80 €	153,60 €
medzisúčet									446,16 €
Ovocie čerstvé									
28	Ananás	kg	1 616	6 464	1,18 €	20	0,24	1,42 €	9 153,02 €
29	Avokádo, voľné	kg	40	160	6,36 €	20	1,27	7,63 €	1 221,12 €
30	Banány, voľné	kg	3 350	13 400	0,99 €	20	0,20	1,19 €	15 919,20 €

31	Bobuloviny, voľné	kg	35	140	21,93 €	20	4,39	26,32 €	3 684,24 €
32	Broskyne, voľné	kg	208	832	0,99 €	20	0,20	1,19 €	988,42 €
33	Citróny voľné	kg	909	3 636	0,79 €	20	0,16	0,95 €	3 446,93 €
34	Černice	kg	13	52	14,32 €	20	2,86	17,18 €	893,57 €
35	Čučoriedky čerstvé	kg	109	436	9,52 €	20	1,90	11,42 €	4 980,86 €
36	Granátové jablko	kg	3	12	3,40 €	20	0,68	4,08 €	48,96 €
37	Grapefruit voľný	kg	1 466	5 864	1,59 €	20	0,32	1,91 €	11 188,51 €
38	Hrozno biele	kg	1 526	6 104	1,59 €	20	0,32	1,91 €	11 646,43 €
39	Hrozno červené	kg	138	552	2,59 €	20	0,52	3,11 €	1 715,62 €
40	Hrušky voľné	kg	1 521	6 084	1,29 €	10	0,13	1,55 €	9 418,03 €
41	Jablká voľné	kg	4 054	16 216	0,59 €	10	0,06	0,71 €	11 480,93 €
42	Jahody čerstvé	kg	280	1 120	7,96 €	20	1,59	9,55 €	10 698,24 €
43	Kiwi zrelé	kg	115	460	1,69 €	20	0,34	2,03 €	932,88 €
44	Limetky	kg	48	192	1,69 €	20	0,34	2,03 €	389,38 €
45	Maliny čerstvé	kg	51	204	14,32 €	20	2,86	17,18 €	3 505,54 €
46	Mandarinky voľné	kg	1 880	7 520	0,99 €	20	0,20	1,19 €	8 933,76 €
47	Mango	ks	583	2 332	1,70 €	20	0,34	2,04 €	4 757,28 €
48	Marhule čerstvé	kg	65	260	1,69 €	20	0,34	2,03 €	527,28 €
49	Melón vodový žltý	kg	278	1 112	1,59 €	20	0,32	1,91 €	2 121,70 €
50	Melón vodový červený	kg	251	1 004	1,79 €	20	0,36	2,15 €	2 156,59 €
51	Nektárinky	kg	421	1 684	2,30 €	20	0,46	2,76 €	4 647,84 €
52	Pomaranče	kg	2 818	11 272	0,99 €	20	0,20	1,19 €	13 391,14 €
53	Pomelo	ks	250	1 000	1,59 €	20	0,32	1,91 €	1 908,00 €
54	Ríbezle	kg	25	100	14,32 €	20	2,86	17,18 €	1 718,40 €
55	Slivky	kg	86	344	0,99 €	20	0,20	1,19 €	408,67 €
medzisúčet									141 882,53 €
Zelenina čerstvá									
56	Baby karotka v obale s variabilnou hmotnosťou	kg	3	12	17,95 €	20	3,59	21,54 €	258,48 €
57	Baklažán čerstvý kartón, voľné	kg	318	1 272	2,59 €	10	0,26	3,11 €	3 953,38 €
58	Brokolica čerstvá	kg	44	176	1,58 €	10	0,16	1,90 €	333,70 €
59	Cesnak	kg	174	696	2,49 €	10	0,25	2,99 €	2 079,65 €
60	Cibuľa biela - žltá, voľné, 60-80; I. kategória	kg	2 800	11 200	0,49 €	10	0,05	0,59 €	6 585,60 €
61	Cibuľa šalotka, I. kategória	kg	14	56	1,59 €	10	0,16	1,91 €	106,85 €
62	Cibuľka zväzok	ks	191	764	0,50 €	10	0,05	0,60 €	458,40 €
63	Cuketa zelená, voľná, I. kategória	kg	505	2 020	3,20 €	10	0,32	3,84 €	7 756,80 €
64	Cvikla voľne balená	kg	25	100	0,45 €	20	0,09	0,54 €	54,00 €
65	Fazuľkové struky v obale s variabilnou hmotnosťou	kg	3	12	4,76 €	10	0,48	5,71 €	68,54 €
66	Hrášok čerstvý	kg	3	12	7,59 €	10	0,76	9,11 €	109,30 €
67	Hrúb smrekový Pilze Steinpilze geschnitten	kg	5	20	69,90 €	20	13,98	83,88 €	1 677,60 €
68	Chren čerstvý	kg	18	72	3,99 €	20	0,80	4,79 €	344,74 €
69	Kaleráb, I. kategória	kg	156	624	1,95 €	10	0,20	2,34 €	1 460,16 €
70	Kapia paprika chilli	kg	6	24	1,99 €	10	0,20	2,39 €	57,31 €
71	Kapusta čínska	kg	70	280	0,89 €	10	0,09	1,07 €	299,04 €
72	Kapusta hlávková	kg	1 196	4 784	0,35 €	10	0,04	0,42 €	2 009,28 €
73	Kapusta kyslá	kg	781	3 124	1,05 €	20	0,21	1,26 €	3 936,24 €

74	Karfiol, voľný, I. kategória	kg	518	2 072	1,79 €	10	0,18	2,15 €	4 450,66 €
75	Kel hlávkový-fólia	kg	195	780	1,29 €	10	0,13	1,55 €	1 207,44 €
76	Kel ružičkový v obale s variabilnou hmotnosťou	kg	31	124	1,79 €	10	0,18	2,15 €	266,35 €
77	Mrkva nová zväzok	ks	6	24	1,05 €	20	0,21	1,26 €	30,24 €
78	Mrkva, voľná, I. kategória	kg	1 840	7 360	0,39 €	20	0,08	0,47 €	3 444,48 €
79	Paprika biela, I. kategória	kg	120	480	2,29 €	10	0,23	2,75 €	1 319,04 €
80	Paprika červená, I. kategória	kg	380	1 520	2,19 €	10	0,22	2,63 €	3 994,56 €
81	Paprika chilli	kg	33	132	4,99 €	10	0,50	5,99 €	790,42 €
82	Paprika kapia	kg	250	1 000	1,99 €	10	0,20	2,39 €	2 388,00 €
83	Paprika mix, tricolor, I. kategória	kg	220	880	2,39 €	10	0,24	2,87 €	2 523,84 €
84	Paprika zelená	kg	250	1 000	1,99 €	10	0,20	2,39 €	2 388,00 €
85	Paprika žltá	kg	200	800	1,99 €	10	0,20	2,39 €	1 910,40 €
86	Paradajky červené, voľné, M-MM, I. kategória	kg	1 133	4 532	1,29 €	10	0,13	1,55 €	7 015,54 €
87	Paradajky d'atľové v obale s variabilnou hmotnosťou	kg	585	2 340	3,79 €	10	0,38	4,55 €	10 642,32 €
88	Paradajky cherry červené, voľné, I. kategória	kg	419	1 676	3,49 €	10	0,35	4,19 €	7 019,09 €
89	Patizon	kg	10	40	18,95 €	10	1,90	22,74 €	909,60 €
90	Pažitka	kg	23	92	19,18 €	10	1,92	23,02 €	2 117,47 €
91	Petržlen	kg	1 910	7 640	1,09 €	20	0,22	1,31 €	9 993,12 €
92	Petržlenová vňať hladkolistá	kg	129	516	3,99 €	10	0,40	4,79 €	2 470,61 €
93	Pór voľný, I. kategória	kg	110	440	0,85 €	10	0,09	1,02 €	448,80 €
94	Red'kovka biela, I. kategória	ks	358	1 432	0,99 €	20	0,20	1,19 €	1 701,22 €
95	Rozmarín čerstvý	kg	4	16	11,90 €	20	2,38	14,28 €	228,48 €
96	Šalát hlávkový	kg	29	116	4,17 €	10	0,42	5,00 €	580,46 €
97	Šalát ľadový, I. kategória	kg	65	260	1,97 €	10	0,20	2,36 €	614,64 €
98	Šalát ozdobný	kg	160	640	4,94 €	10	0,49	5,93 €	3 793,92 €
99	Šalát polníček pravý	kg	69	276	7,59 €	10	0,76	9,11 €	2 513,81 €
100	Šalát rímsky	ks	13	52	1,20 €	10	0,12	1,44 €	74,88 €
101	Šalát Rucola	kg	59	236	5,99 €	10	0,60	7,19 €	1 696,37 €
102	Šampióny čerstvé, tácka, I. kategória	kg	945	3 780	2,99 €	10	0,30	3,59 €	13 562,64 €
103	Špargľa biela, I. kategória	kg	15	60	5,98 €	10	0,60	7,18 €	430,56 €
104	Špenát čerstvý	kg	20	80	7,59 €	10	0,76	9,11 €	728,64 €
105	Tekvica Hokaido	kg	11	44	0,99 €	10	0,10	1,19 €	52,27 €
106	Tekvica maslová, I. kategória	kg	375	1 500	1,19 €	10	0,12	1,43 €	2 142,00 €
107	Uhorky čerstvé, fólia, I. kategória	kg	1 855	7 420	1,39 €	10	0,14	1,67 €	12 376,56 €
108	Zázvor čerstvý	kg	19	76	3,59 €	20	0,72	4,31 €	327,41 €
109	Zeler stopkový v obale s variabilnou hmotnosťou	kg	18	72	3,48 €	10	0,35	4,18 €	300,67 €
110	Zeler, voľný, sáčok, (napr. 5kg sáčok)	kg	741	2 964	0,79 €	20	0,16	0,95 €	2 809,87 €
111	Zemiaky bataty	kg	8	32	1,39 €	20	0,28	1,67 €	53,38 €
112	Zemiaky konzumné prané žlté skoré 40/60 typ A/B duopack 2,5 kg	kg	5 875	23 500	0,86 €	10	0,09	1,03 €	24 252,00 €
113	Zemiaky, GASTROLINE, pevné, v jutovom vreci (25kg bal.)	kg	3 784	15 136	0,59 €	10	0,06	0,71 €	10 716,29 €
114	Zemiaky konzumné prané červené skoré 40/60 typ B duopack 2,5 kg	kg	813	3 252	0,85 €	10	0,09	1,02 €	3 317,04 €
115	BIO Zemiaky skoré 1 kg	kg	712	2 848	1,59 €	10	0,16	1,91 €	5 433,98 €

116	Zemiaky fialové Vitalotte kartón 5 kg	kg	651	2 604	2,59 €	10	0,26	3,11 €	8 093,23 €
117	Zemiaky prané červené 40+ rashel 10 kg	kg	598	2 392	0,65 €	10	0,07	0,78 €	1 865,76 €
118	Zemiaky konzumné skoré neprané 35+ l. sieť 10 kg	kg	935	3 740	0,37 €	10	0,04	0,44 €	1 660,56 €
119	Zemiaky, GASTROLINE, polopevné, v jutovom vreci (25kg bal.)	kg	427	1 708	0,59 €	10	0,06	0,71 €	1 209,26 €
medzisúčet									197 414,93 €
Sušené plody									
120	Arašidy	kg	10	40	3,39 €	20	0,68	4,07 €	162,72 €
121	Brusnice sušené	kg	3	12	5,99 €	20	1,20	7,19 €	86,26 €
122	Dubáky sušené	kg	9	36	47,96 €	20	9,59	57,55 €	2 071,87 €
123	Fazuľa suchá	kg	53	212	1,58 €	20	0,32	1,90 €	401,95 €
124	Figa sušená	kg	18	72	5,45 €	20	1,09	6,54 €	470,88 €
125	Gaštany lúpané	kg	1	4	9,89 €	20	1,98	11,87 €	47,47 €
126	Hrášok suchý	kg	26	104	0,73 €	20	0,15	0,88 €	91,10 €
127	Hrozienka	kg	30	120	3,99 €	20	0,80	4,79 €	574,56 €
128	Huby sušené	kg	8	32	43,98 €	20	8,80	52,78 €	1 688,83 €
129	Kandizované ovocie	kg	24	96	13,90 €	20	2,78	16,68 €	1 601,28 €
130	Kešu orechy	kg	4	16	13,98 €	20	2,80	16,78 €	268,42 €
131	Lieskovce	kg	23	92	11,99 €	20	2,40	14,39 €	1 323,70 €
132	Mak	kg	79	316	7,29 €	20	1,46	8,75 €	2 764,37 €
133	Mandle lúpané	kg	35	140	13,99 €	20	2,80	16,79 €	2 350,32 €
134	Orechy vlašské	kg	38	152	13,98 €	20	2,80	16,78 €	2 549,95 €
135	Piniové oriešky	kg	5	20	59,96 €	20	11,99	71,95 €	1 439,04 €
136	Pistácie	kg	20	80	19,59 €	20	3,92	23,51 €	1 880,64 €
137	Sezam	kg	8	32	4,29 €	20	0,86	5,15 €	164,74 €
138	Sušené marhule	kg	1	4	3,99 €	20	0,80	4,79 €	19,15 €
139	Sušené slivky	kg	8	32	4,29 €	20	0,86	5,15 €	164,74 €
140	Šošovica suchá	kg	54	216	1,40 €	20	0,28	1,68 €	362,88 €
141	Tekvicové jadrá	kg	3	12	5,99 €	20	1,20	7,19 €	86,26 €
142	Tekvicové semenka	kg	9	36	5,78 €	20	1,16	6,94 €	249,70 €
medzisúčet									20 820,82 €
Spolu									386 079,89 €

V Bratislave dňa

Volkan Buyruk, Xavier Gardies - konatelia spoločnosti

ZOZNAM SUBDODÁVATEĽOV A PODIEL SUBDODÁVOK

p.č.	Subdodávateľ	Údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa ²	Predmet subdodávky	% podiel subdodávok
1.	-	-	-	-
2.	-	-	-	-
3.	-	-	-	-
.....	-	-	-	-

V dňa

meno a podpis oprávnenej osoby uchádzača

² v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia